

# Leistungsvergleich neu / alt

Fakten und Zahlen inkl. örtliche Geltung

## Teil B Betriebs-Rechtsschutz, Motorfahrzeug-Rechtsschutz (Grundmodule)

Versicherte Rechtsfälle: Betriebs-Rechtsschutz (B) Motorfahrzeug-RS (M)		Neue RSV-U, AVB Ausgabe 10.2015					Alte RSV-U, AVB Ausgabe 10.2012				
		B	M	Örtliche Geltung	Versicherungs-summe max. bis CHF	Wartefrist 90 Tage	B	M	Örtliche Geltung	Versicherungs-summe max. bis CHF	Wartefrist 3 Mt.
1	<b>Arbeitsrecht</b>	•		EU/EFTA Welt	1 Mio. 150'000	X	•		Beschränkt auf CH Recht	500'000	X
2	<b>Miet- und Pachtrecht:</b> ▪ Bewegliche Sachen und Tiere ▪ Versicherte Immobilien	•	•	EU/EFTA CH/FL/A/D/ F/I	1 Mio. 1 Mio.	X	•	•	Europa CH/FL + grenz-nahes Ausland	500'000 500'000	X
3	<b>Vermieter-Rechtsschutz (sofern besonders vereinbart und in der Police erwähnt)</b>	•		CH/FL/A/ D/F/I	150'000	X	•		CH/FL	150'000	X
4	<b>Bauherren-Rechtsschutz</b>	•		CH/FL/A/ D/F/I	50'000	X	•		CH/FL (nur wenn vereinbart)	20'000	6 Mt.
5	<b>Schadenersatzrecht und Genugtuung:</b> ▪ Geltendmachen von SE-Forderungen ▪ Abwehr (subsidiär)	•	•	EU/EFTA/ Welt Welt	1 Mio. 150'000 50'000	keine	•	-	Europa	500'000	keine
6	<b>Straf- und Verwaltungsverfahren</b>	•	•	EU/EFTA Welt	1 Mio. 150'000	keine	•	•	Europa	500'000	keine
7	<b>Bewilligungen(Administrativrecht):</b> ▪ Betriebs-/Berufsausübungs-bewilligung: Einschränkung/Entzug ▪ Aufenthaltsbewilligungen: Nichteuerneuerung ▪ Arbeitsbewilligungen: Straf- und Administrativverfahren ➔ Alt: Verteidigung in Standes- und Disziplinarverfahren	•	•	CH/FL	1 Mio.	keine	•	•	Europa	500'000	keine
8	<b>Versicherungsrecht:</b> ▪ Privatversicherungen ▪ Schweizerische Sozialversicherungen inkl. PK	•	•	EU/EFTA CH/FL	1 Mio. 1 Mio.	keine	•	•	Europa CH/FL	500'000 500'000	keine
9	<b>Nachbarrecht:</b> ▪ Privatrechtliche Streitigkeiten ▪ Einsprachen gegen Baugesuch des angrenzenden Nachbarn	•	•	CH/FL/A/D/ F/I CH/ FL	1 Mio. 1 Mio.	X X	•	-	CH/FL + grenz-nahes Ausland	500'000	X
10	<b>Enteignung</b> ▪ formelle und materielle Enteignungen ▪ Inkl. Beschränkungen, die Enteignungen gleichkommen	•	•	CH/FL/A/D/ F/I	1 Mio.	X	•	-	CH/FL + grenz-nahes Ausland	500'000 (ohne materielle Enteignung)	X
11	<b>Eigentum (inkl. Stockwerkeigentum) und Sachenrecht</b> ▪ bewegliche Sachen und Tiere ▪ versicherte Immobilien ▪ versicherte Betriebsfahrzeuge	•	-	EU/EFTA CH/FL/A/D/ F/I	1 Mio.	X X	•	-	Europa CH/FL	500'000	X X
		-	•	CH/FL/EU/ EFTA		keine	-	•	Europa		Keine

		Neue RSV-U, AVB Ausgabe 10.2015				Alte RSV-U, AVB Ausgabe 10.2012					
Versicherte Rechtsfälle: Betriebs-Rechtsschutz (B) Motorfahrzeug-RS (M)		B	M	Örtliche Geltung	Versiche- rungs- summe max. bis CHF	Warte-frist 90 Tage	B	M	Örtliche Geltung	Versicher- ungs- summe max. bis CHF	Warte-frist 3 Mt.
12	<b>Mobilien, Einrichtungen und Unterhalt:</b> Streitigkeiten aus obligationenrechtlichen Verträgen (Kauf, Leihe, Werkvertrag, Leasing, usw.) über dem versicherten Betrieb unmittelbar dienende bewegliche Betriebsgegenstände oder eingebaute Betriebseinrichtungen und Unterhalt von versicherten Immobilien.	•		CH/FL/A/D/ F/I	1 Mio.	X	•		Europa; Liegens- schaften nur CH und grenz- nahes Ausland	300'000  Unterhalt Liegens- schaften 500'000	X
13	<b>Geschäftsreisen (ohne Arbeitsweg)</b> inkl. Schadenersatz-, Versicherungs-, Straf- und Vertragsrecht (Fahrzeugmiete, Beförderung + Unterkunft)	•	•	EU/EFTA Welt	1 Mio. 150'000	X	•	•	Europa Welt*	500'000 / 50'000*	X
14	<b>Fahrzeug-Vertragsrecht:</b>		•	EU/EFTA	1 Mio.	keine		•	Europa	500'000	X
15	<b>Fahrzeugbesteuerung</b>		•	EU/EFTA	1 Mio.	keine		•	Europa	500'000	X
16	<b>Datenschutz</b> (Auskunftsrecht und Schutz der Persönlichkeit).	•		CH/FL	50'000	X	Dieses Rechtsgebiet war bisher nicht versichert.				
17	<b>Kartellrecht</b>	•		CH/FL	50'000	X	Dieses Rechtsgebiet war bisher nicht versichert bzw. nur im Individual-Geschäft versicherbar.				
18	<b>Schuldbeitrags- und Konkursverfahren</b>	•		CH/FL	1 Mio.	X	•		Europa	500'000	X
19	<b>Entsendegesetz</b>	•		CH/FL/A/D/ F/I	CHF 50'000	X	Dieses Rechtsgebiet war bisher nicht versichert.				

## Teil C Vertrags-Rechtsschutz - Zusatzmodul zum Betriebs-Rechtsschutz

Versicherte Rechtsfälle:		Neue RSV-U, AVB Ausgabe 10.2015			Alte RSV-U, AVB Ausgabe 10.2012		
		Örtliche Geltung	Versicherungssumme max. in CHF	Wartezeit 90 Tage	Örtliche Geltung	Versicherungssumme max. in CHF	Wartezeit 3 Mt.
1	<b>Verträge:</b> Vertragliche Streitigkeiten des Versicherten mit Kunden, Herstellern, Lieferanten, Darlehens- oder Leasinggebern, Franchisegebern, Lizenzgebern, Dienstleistern, Subunternehmern und anderen Geschäftspartnern. - Auch als Darlehens-, Leasing-, Alleinvertriebs- und Franchisegeber	EU/EFTA Welt  ja	200'000 150'000	X	Nein	150'000	X
	Versichert ist auch das Verfahren um Eintragung von Bauhandwerkpfandrechten.	EU/EFTA Welt	200'000 150'000	X	Europa	150'000	X
	Für vertragliche Streitigkeiten des Versicherten als Bauherr gilt B.4.	Deckung über Betriebs-RS	50'000	X	Nein, nur zusätzlich	20'000	6 Mt.
2	<b>Gesellschaftsrecht (A6.11 ist nicht anwendbar):</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Haftung von Gesellschaftern einer AG</li> <li>▪ Differenzen zwischen Gesellschaftern einer GmbH oder Genossenschaft</li> <li>▪ Organhaftung (subsidiär)</li> <li>▪ Handelsregisterverordnung</li> </ul>	EU/EFTA	50'000	X	Diese Rechtsfälle waren bisher nicht versichert.		
3	<b>Steuerrecht:</b> Kosten von Verfahren vor Verwaltungsgericht betreffend Mehrwertsteueranmeldung/-revision, betreffend Steuerveranlagung nach kantonalem Steuergesetz und Gesetz über die direkte Bundessteuer, betreffend Verrechnungssteuerproblemen und Grundsteueranmeldung.	CH/FL	50'000	X			
4	<b>Konsumentenschutzgesetz:</b> Verteidigung in Verwaltungs- oder Strafverfahren wegen Verstosses gegen Vorschriften über die Waren- und Dienstleistungsdeklaration oder die Auskunftspflicht.	CH/FL	50'000	X			
5	<b>Preisüberwachungsgesetz:</b> Verteidigung in Verwaltungsstrafverfahren wegen Anwendung missbräuchlicher Preise und Verletzung der Auskunftspflicht.	CH/FL	50'000	X			
6	<b>Unlauterer Wettbewerb:</b> Abwehr und Geltendmachen von Ansprüchen aus unlauterem Wettbewerb sowie die Verteidigung in Strafverfahren.	EU/EFTA	150'000	X	Diese Rechtsfälle waren bisher nicht versichert bzw. nur im Individual-Geschäft versicherbar.		
7	<b>Markenrecht, Designrecht, Urheberrecht:</b> Abwehr und Geltendmachen von Ansprüchen aus Marken-, Design- oder Urheberrecht sowie Verteidigung in Strafverfahren.	EU/EFTA	150'000	X			
8	<b>Patent- und Lizenzrecht:</b> Abwehr und Geltendmachen von Ansprüchen aus Patent- oder Lizenzrecht sowie Verteidigung in Strafverfahren.	EU/EFTA	20'000	X			
9	<b>Medizinische Leistungserbringer:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Wirtschaftlichkeitsprüfung</li> <li>▪ TARMED</li> </ul>	CH/FL	250'000	X	CH/FL	150'000	X
10	<b>Inkasso von unbestrittenen Forderungen aus Verträgen mit Kunden (sofern besonders vereinbart und in der Police erwähnt):</b> Übersteigt eine nicht verjährte und fällige Forderung den Betrag von CHF 500, ist deren Inkasso versichert. Die erste Mahnung obliegt dem Versicherten. Ausgenommen sind Mietzinse, Abonnementsverträge und medizinische Leistungen.	CH/FL	50'000	X	CH	50'000	X
11	<b>Wirtschaftsinformationen</b>	CH/FL	200 (pro Jahr)	keine	CH	200 (pro Jahr)	keine

## Teil D Internet-Rechtsschutz - Zusatzmodul zum Betriebs-Rechtsschutz

Versicherte Fälle und Leistungen:	Örtliche Geltung	Versicherungssumme max. in CHF	Keine Wartezeit	In der RSV-U, AVB Ausgabe 10.2012, konnte der Persönlichkeits- und Internet-Rechtsschutz nicht abgeschlossen werden.
<p>1 <b>Persönlichkeitsrecht:</b> Verletzung der Persönlichkeit durch Beleidigung, üble Nachrede und Verleumdung, die für Dritte erkennbar mittels elektronischer Medien oder durch Presseerzeugnisse begangen wird. Leistungen (abschliessend):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Aufforderung unter Androhung rechtlicher Konsequenzen, persönlichkeitsverletzende Angriffe zu unterlassen</li> <li>- Einreichen einer Strafanzeige</li> <li>- Geltendmachung von Beseitigungs-, Unterlassungs- und Schadenersatzansprüchen gegenüber dem Angreifer und dem Betreiber der Website bzw. Herausgeber des Presseerzeugnisses</li> <li>- Abwehr von Schadenersatzansprüchen</li> <li>- Reputationsmanagement: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Löschungs- oder Änderungsauftrag eines persönlichkeitsverletzenden Eintrags zu einer versicherten Person oder Organisation.</li> <li>▪ Intervention betreffend Websites, Foren, Blogs, soziale Netzwerke usw.</li> <li>▪ Neuindexierungsauftrag nach dem Löschen eines persönlichkeitsverletzenden Eintrags auf dem Internetportal der meistgenutzten Suchmaschine (nur .ch-Domain).</li> <li>▪ Bei schweren Persönlichkeitsverletzungen und falls notwendig die Verdrängung des persönlichkeitsverletzenden Inhalts von den ersten 30 Treffern auf der meistgenutzten Suchmaschine (nur .ch-Domain).</li> <li>▪ Die AXA-ARAG legt das zweckmässige Vorgehen fest und beauftragt bei Bedarf einen externen Dienstleister.</li> <li>▪ Das Reputationsmanagement wird pro Versicherungsjahr höchstens gegenüber 2 Verursachern, die für den persönlichkeitsverletzenden Inhalt verantwortlich sind, gewährt.</li> </ul> </li> </ul>	EU/EFTA	20'000		
<p>2 <b>Identitätsmissbrauch:</b> Ungenehmigtes Verwenden der Identifizierungs- oder Identitätsauthentifizierungs-Elemente durch eine Drittperson mit dem Ziel, eine die versicherte Person schädigende Betrugshandlung zu begehen. Leistungen (abschliessend):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Einreichen einer Strafanzeige</li> <li>- Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen</li> </ul>	EU/EFTA	20'000		
<p>3 <b>Kreditkartenmissbrauch:</b> Widerrechtliche Verwendung der Kreditkartendaten der versicherten Person oder Organisation für Einkäufe und den Bezug von Dienstleistungen im Internet durch eine Drittperson. Leistungen (abschliessend):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Einreichen einer Strafanzeige</li> <li>- Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen</li> </ul>	EU/EFTA	20'000		
<p>4 <b>Vertragsrecht:</b> Zivilrechtliche Interessenwahrung bei Streitigkeiten aus Verträgen mit Internet Providern über den Internetzugang, mit Kreditkartenunternehmen mit Sitz in der Schweiz im Zusammenhang mit Kreditkartenmissbrauch, mit Betreibern von kostenlosen Internetplattformen im Zusammenhang mit deren Nutzung.</p>	EU/EFTA	20'000		
<p>5 <b>Internet-Domain:</b> Streitigkeiten von der versicherten Person oder Organisation in der CH oder im FL registrierten Domains.</p>	CH/FL	20'000		

## Versicherungssummen und Leistungen

Versicherungssummen der einzelnen Module	Neu max. bis CHF	Alt
<b>Betriebs- und MF-Rechtsschutz (inkl. Immobilien-RS)</b>	1 Mio. Welt → Ausserhalb EU/EFTA: 150'000	500'000 CH + Europa Weltweite Deckung nur für Mobility-RS: 50'000
<b>Betriebsmobiliar</b>	1 Mio.	300'000
<b>Vertrags-Rechtsschutz</b> mit neuen Deckungen	- für Vertragsrecht: 200'000 - für alle anderen Rechtsfälle je nach Rechtsgebiet: 20'000 bis 250'000	150'000
<b>Geschäftsreisen / Mobility-RS</b> - innerhalb Europas - ausserhalb Europas (Welt)	1 Mio. 150'000	150'000 50'000
<b>Persönlichkeits- und Internet-RS</b>	20'000	Nicht versicherbar
<b>Versicherungssummen der Zusatzdeckungen</b>		
<b>Vermieter-RS nur CH</b>	150'000	150'000
<b>Inkasso-RS</b>	50'0000 pro Jahr	50'0000 pro Jahr
<b>Fahrzeug-Vertragsrecht (MF-RS)</b>	1 Mio., automatisch mitversichert	500'000 nur sofern besonders vereinbart
<b>Leistungen</b>		
<b>Selbstbehalt Anwaltskosten</b> - Selbstbehalt entfällt, wenn ein von der AXA-ARAG empfohlener Rechtsvertreter mandatiert wird	10%, mind. 500, max. 10'000  X	10%, mind. 500, max. 10'000  X
<b>Vorschuss für Anwalt erster Stunde</b>	10'000	5'000
<b>Dolmetscherkosten (aussergerichtlich)</b>	10'000	5'000
<b>Notwendige Reisekosten</b>	5'000	5'000
<b>Verfahrenskosten für Strafbefehle und für Verfahren über Führer-/Ausweisenzug</b>	500 pro Rechtsfall	500 pro Versicherungsjahr + versichertes Fahrzeug (nur sofern besonders vereinbart)
<b>Grobfahrlässigkeit:</b> d.h. Verzicht auf Leistungskürzungen bei Grobfahrlässigkeit	Im MF-RS automatisch mitversichert	MF-RS: nur sofern besonders vereinbart
<b>Kumulierte Deckungssumme</b>	1,5 Mio.	1 Mio.

## Örtliche Geltung

Versichertes Modul / Deckung	Neu	Alt
<b>Immobilien</b>	CH/FL/EU/EFTA	CH (und grenznahes Ausland)
<b>und Inkasso-RS</b>	CH/FL	CH
<b>Betriebs-, Vertrags- und Motorfahrzeug-RS</b>	CH/FL/A/D/F/I/EU/EFTA und Welt abhängig von Rechtsfall	Europa; je nach Rechtsfall auch eingeschränkt auf CH
<b>Geschäftsreisen / Mobility</b>	CH/FL/EU/EFTA/Welt	Europa + Welt
<b>Definition der Geltungsbereiche</b>		
<b>CH/FL</b>	Schweiz und Fürstentum Liechtenstein	CH; FL ist der Schweiz gleichgestellt
<b>CH/FL/A/D /F/I</b>	Schweiz, Fürstentum Liechtenstein, Österreich, Deutschland, Frankreich und Italien	Dieser Geltungsbereich wurde nicht definiert; für Betriebsliegenschaften wurde jedoch gemäss ATB verlangt, dass sich diese im grenznahen Ausland befinden.
<b>CH/FL/EU/EFTA (Europa)</b>	Schweiz, Fürstentum Liechtenstein, Mitgliedstaaten der Europäischen Union/Europäischen Freihandelsassoziation	Europa: Schweiz, europäische Staaten (innerhalb des geographischen Geltungsbereichs), inkl. kanarische Inseln, Madeira und die Azoren für den Betriebs-, Vertrags- und Motorfahrzeug-Rechtsschutz
<b>Welt</b>	Weltweit, USA und Kanada eingeschlossen	Ganze Welt (nur für Mobility-RS)
<b>Weltweite Deckung</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Arbeitsrecht</li> <li>▪ Schadenersatz- und Genugtuung (inkl. Opferhilfe)</li> <li>▪ Straf- und Verwaltungsverfahren (Delikte)</li> <li>▪ Geschäftsreisen (ohne Arbeitsweg) inkl. Schadenersatz- und Versicherungsrecht sowie Gastaufnahme-, Reise- und Fahrzeugmietverträge</li> <li>▪ Verträge aus Modul Vertrags-RS</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Nur für Geschäftsreisen (<b>Mobility-RS</b>):</li> <li>▪ Schadenersatz und Genugtuung</li> <li>▪ Strafverfahren inkl. Strafantrag/-anzeige (inkl. Opferhilfe)</li> <li>▪ Versicherungsrecht (Sozialversicherung nur CH)</li> <li>▪ Ausweisenzug</li> <li>▪ Transport-, Gastaufnahme-, Reise- und Fahrzeugmietverträge</li> </ul>

## Liste der EU und EFTA-Staaten



EU Länder	EFTA Länder	
Belgien	Luxemburg	Fürstentum Liechtenstein
Bulgarien	Malta	Island
Dänemark	Österreich	Norwegen
Deutschland	Polen	Schweiz
Finnland	Portugal	
Frankreich	Rumänien	
Griechenland	Schweden	
Grossbritannien	Slowakei	
Holland	Slowenien	
Italien	Spanien	
Irland	Tschechien	
Kroatien *	Ungarn	
Lettland	Zypern	
Lettland		
Litauen		

\*Das Freizügigkeitsabkommen ist nicht anwendbar